

HUBERTUSKLUBIN
RATSASTUSVIIKON

OHJELMA

LAPPEENRANNASSA

13—20. 7. 1930

LAPPEENRANTA 1930
OY. ETELÄ-SAVON KIRJAPAINO

Hinta 5 mk.

*Lappeenrannan
Rautakauppa
Oy.*

*Täydellinen
rautakauppaliike
paikkakunnalla*

Kun Chymosmehu helmeilee lasissa vedellä
laimennettuna, on sen aroomi

kuin marjan tuoksu tuohisessa

yhtä raikas, luonnollinen, tuore ja houkutteleva. Juuri tämä hieno marjan tuoksu tekee

Chymosmehut

tavallista nautittavammaksi.

Parturiliike ja Kampaamo

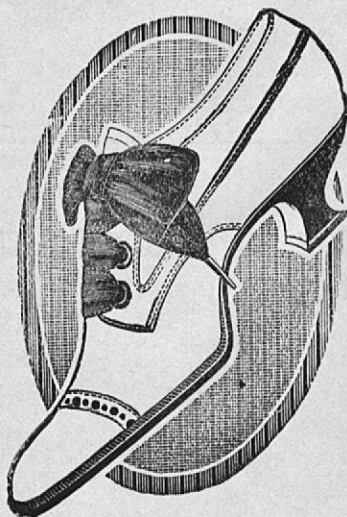
(EVA JÄRVIMÄKI)



Aleksanterinkatu, Keskuksen talo



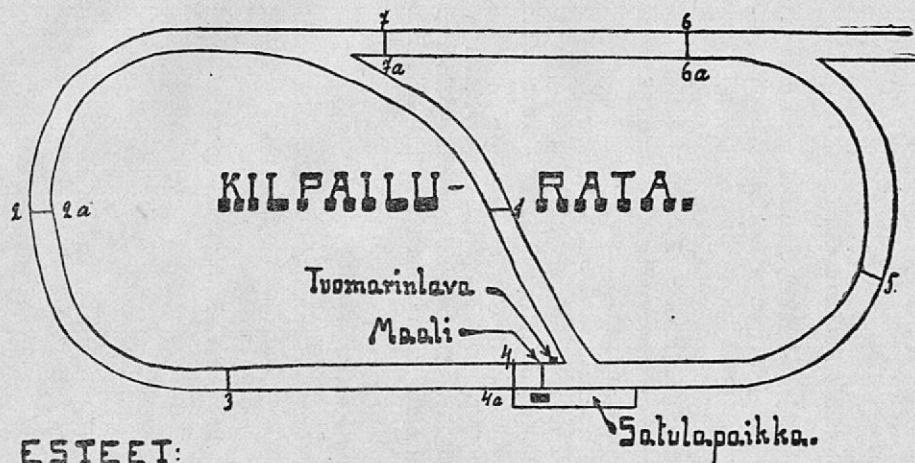
P. KINNUNEN OY.



Ensiluokkaiset jalkineet
Aleksanterinkatu 24 Puhelin 53
Kauppakatu 9 » 53
Kauppatorin kulma » 217

Tilauksesta valmistetaan

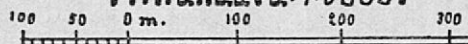
nopeasti ja kohtuullisiin hintoihin kaikki
erikoispukujen
vaatimat jalkineet



ESTEET:

- N^o 1, 2. Valli.
- " 2a, 3, 4a, 5, 6a, 7a Risuesteet.
- " 4. Maali.
- " 6. Maali-risueste.
- " 7. Maali-valli.

Mittakaava: 1:5000.



Kilpailualueen kartta 13. ja 20. 7. 30.

Toimihenkilöt Ratsastusviikolla.

Ratsastusliiton edustaja: Pankinjohtaja Hamberg.
Sovinto-oikeus: Puh.-joht. ev. Palmroth; jäsenet: ev. Alfthan ja Oinonen sekä ev.-luutn. Mellin.
Kilpailujen sihteeri: Kornetti Luntinen.
» lähettäjä: Ratsum. v. Essen.
» masterit: Ratsum. Wrede ja luutn. Sawela.
» punnitsija: Luutn. Alho.
Laukkakilpailujen tuomari: Ratsum. Stackelberg.
Esteratsastuksen tuomari: Ratsum. Ehrnrooth.
Kenr. Mannerheim kilpailujen tuomarit:
Eversti Alfthan, ratsum:t Ehrnrooth ja Lönnroth.
Kilpailujen lääkäri: Tohtori Lindgren, lääk.-ev.-luutn.
» eläinlääkäri: Tohtori Svanberg, el.-lääk.-maj.
Totalisaattorin valvojat: Luutn. Paavola ja hra Carlander.

Lippujen hinnat.

Viikkolippu Smk. 50:—. Kertaliput: I paikka 25:—, II paikka 10:—, sotilaat 5:— (suljettuina vapaa pääsy). Auto-paikka 20:—.

Taistelunäytöksen lippujen hinnat: Viikkolippu tai 10:— ja lapset 5:—.

Selityksiä.

v = vanha (hevonen, joka on vanhempi kuin 5 v.)
t = tamma
o = ori
r = ruunikko
raud = raudikko
** = täysverinen.

Sunnuntaina 13. 7. klo 14 ison kentän perällä.

I Nopeusratsastus 1000 m.

Kylmäverisille hevosille. Avoin kaikille paitsi ratsuväessä palveleville.

Peruutettu.

II Nopeusratsastus 1000 m.

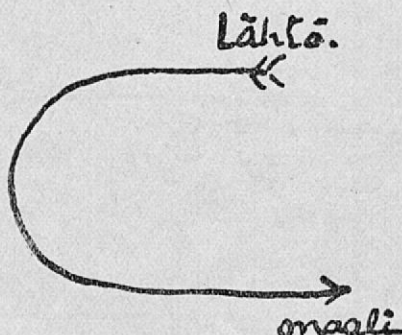
Kunniapalkinto ja Smk. 1000:—.

3-, 4- ja 5-vuotiaille.

Paino 3-vuotiaille 54, 4-vuotiaille 60 ja 5-vuotiaille 64 kg.

Täysverisille 2 kg lisäpaino. Jokaisesta v. 1929—30 saavutetusta voitosta 2 kg lisäpaino aina 4 kg saakka.

I palkinto Smk. 1000:—. Omistajalle kunniapalkinto.



Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Ratsumestari, vapaaherra H. Wreden Hassan, ruuna, raud. Adanier-Gold-Onkel. Keltainen pusero, puna-vihreä olkavyö. 60 kg Ratsastaja omistaja.
2	2	Professori P. U. v. Törne'n Klari, t. r. Tuntematon. Musta-valkoraiteinen pusero, lakki musta. 60 kg Ratsastaja Malmström.
3	3	Luutnantti A. Sundblad'in Lady-Else, t. r. Kimberley ×× Sotilaspuku. 60 kg Ratsastaja omistaja.

III Metsästysratsastus 2000 m. (n. 400 m. loppuottelu).

Kylmäverisille hevosille. Avoin kaikille paitsi ratsuväessä palveleville.

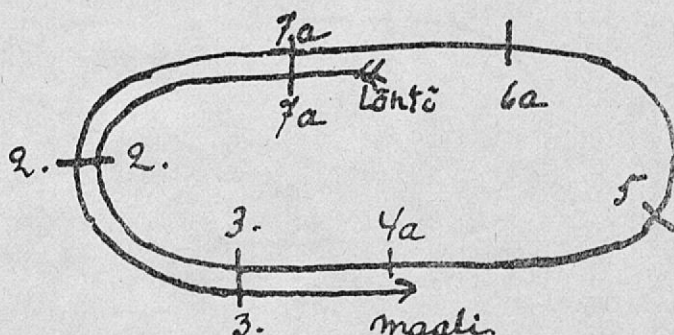
Peruutetaan.

IV Metsästysratsastus 3000 m. (n. 500 m. loppuottelu).

Kunniapalkintoja.

Kylmäverisille hevosille. Ratsastajina asevelvolliset aliupseerit.

Paino 76 kg.



Toto N:o	Ohj. N:o
-------------	-------------

1	1	Alik. Oksanen URR »Ytö», valkoinen olkavyö.
2	2	Alik. Knaapi URR »Virppi», sininen olkav.
3	3	Kokelas Wrede URR »Virma», keltainen olkav.
4	4	Alik. Rehnfors URR »Simo», violetti olkav.
5	5	Alik. Tammisto URR »Tuulikki», vihreä olkav.
6	6	Alik. Kallio URR »Rukous», punainen olkav.
7	7	Alik. Sundqvist HRR »Umppu», ruskea olkav.
8	8	Alik. Tupala HRR »Vekara», vihreä-vaik. o.-v.
9	9	Kok. Karttunen HRR »Valssi», harmaa olkav.
10	10	Alik. Partanen HRR »Elli», vaaleanp. olkav.

V Metsästysratsastus 3000 m. (n. 800 m. loppuottelu)

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

5-vuotiaille ja vanhemmille kylmäverisille numerohevosille.

Ratsastajina kanta-aliupseerit.

Paino 74 kg.

I palkinto Smk. 300:—

II » » 200:—

III » » 100:—

IV » » 50:—

V » » 50:—

Kunniapalkinto.

Sama rata kuin VI.

Toto Ohj.

N:o N:o

1	1	Kers. Haanpää URR »Samuli», kelt. olkavyö.
2	2	Kers. Nyyssönen URR »Airo», sininen olkav.
3	3	Kers. Latosuo URR »Yrsä», violetti olkav.
4	4	R.väöp. Tommila URR »Uhri», valk. olkav.
5	5	Kers. Pahlman URR »Vaino», vihreä olkav.
6	6	Kers. Liikka URR »Ville», punainen olkav.
7	7	Kers. Vanne URR »Esko», ruskea olkav.
8	8	R.väöp. Paavilainen URR »Uitto», vihreä-valkoinen olkavyö.
9	9	Kers. Tynkkynen HRR »Vaino», harmaa olkav.
10	10	Kers. Viinämäki URR »Uljas», vaaleanpunainen olkavyö.

VI Metsästysnopeusratsastus 3200 m.

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

5-vuotiaille ja vanhemmille numerohevosille, ratsastajina kanta-aliupseerit.

Paino 74 kg. Jokaisesta v. 1929—30 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

I palkinto Smk. 300:—

II » » 200:—

III » » 100:—

IV » » 50:—

V » » 50:—

Sama rata kuin IV.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	R.vääp. Linko URR »Veera», keltainen olkav.
2	2	Kers. Kanerva URR »Vieno», sininen olkav.
3	3	Kers. Pöntinen URR »Virkku», violetti olkav.
4	4	Kers. Salmela URR »Yppo», valkoinen olkav.
5	5	R.vääp. Kopperoinen URR »Ulaan», vihreä o.v.
6	6	Kers. Puuppo HRR »Ylimys», punainen olkav.
7	7	R.vääp. Putkonen HRR »Oihonna», vihreä- valkoinen olkavyö.
8	8	Kers. Hyrkäs HRR »Pardong», harmaa olkav.
9	9	Kers. Toivonen HRR »Urheilija», ruskea o.v.

VII Metsästysnopeusratsastus 3200 m.

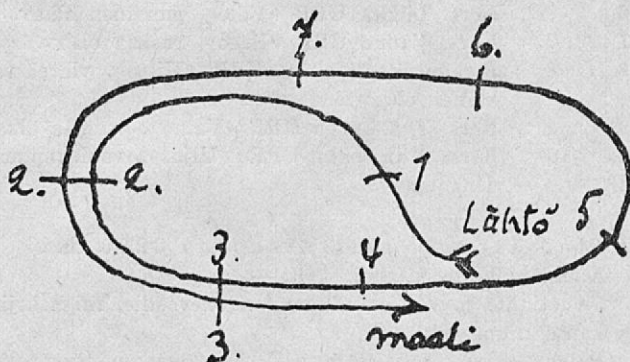
Kunniapalkinto ja Smk. 800:—.

Avoin kaikille hevosille. Gentlemanniratsastajat.

Paino 76 kg.

I palkinto Smk. 500:—

II » » 300:—



Toto N:o	Ohj. N:o		
1	1	Majuri G. Ehrnrooth'in Singoalla** t, r, v. Arpatjai-Lehtsia. Sotilaspuku, keltainen olkavyö. Ratsastaja omistaja.	76 kg.

2	2	Ratsumestari L. Ehrnrooth'in	
		Habanera** t. r. v. Kimberley-Valse Brune.	
		Sotilaspuku, sininen olkavyö.	76 kg.
		Ratsastaja omistaja.	
3	3	Luutnantti M. Juntto'n	
		Vilpas, ruuna, r. v. tuntematon.	
		Sotilaspuku, violetti olkavyö.	73 kg.
		Ratsastaja omistaja.	

Sunnuntaina 20. 7. klo 14 ison kentän perällä.

I Nopeusratsastus 1000 m.

Kunniapalkinto ja Smk.

Kylmävirisille hevosille. Avoim kaikille paitsi ratsuväessä palveleville.

Peruutetaan.

II »Finlandia»-kilpailu.

Steeple-chase 3600 m.

Kunniapalkinto ja Smk. 2700:—.

4-vuotiaille ja vanhemmille hevosille.

Gentlemanniratsastajat.

Paino 4-vuotiaille 72, 5-vuotiaille 76 ja vanhemmille 77 kg., jokaisesta v. 1929—30 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

I palkinto Smk. 1500:—. Kenr. Linderin kiertopalk.

II » » 700:—.

III » » 500:—.

Sama rata kuin 13. 7. kilpailu VII, lisättynä 400 m.

Toto Ohj.

N:o N:o

		Luutnantti Emeleus'en	
1	1	Uitto, ruuna, raud. v. Andor.	
		Sotilaspuku, keltainen olkavyö.	74 kg.
		Ratsastaja omistaja.	
		Majuri G. Ehrnrooth'in	
2	2	Singoalla** t. r. v. Arpatjai-Lehtsia.	
		Sotilaspuku, sininen olkavyö.	81 kg.
		Ratsastaja omistaja.	

- | | | | |
|---|---|---|--------|
| | | Ratsumestari L. Ehrnrooth'in | |
| 3 | 3 | Habanera** t. r. v. Kimberley-Valse Brune. | |
| | | Sotilaspuke, violetti olkavyö. | 77 kg. |
| | | Ratsastaja omistaja. | |
| | | Luutnantti Bäckman'in | |
| 4 | 4 | Tipperary ruuna, r. v. Kimberley**-Vesta. | |
| | | Valkoinen pusero, sinikeltainen olkavyö, val- | |
| | | koinen lakki. | 74 kg. |
| | | Ratsastaja omistaja. | |

III Metsästysratsastus 2000 m. (n. 400 m. loppuottelu.)

Kunniapalkinto ja Smk.

Kylmäverisille hevosille. Avoin kaikille paitsi ratsuväessä palveleville.

Peruutetaan.

IV Metsästysratsastus 3000 m. (n. 500 m. loppuottelu).

Kunniapalkintoja.

Kylmäverisille hevosille. Ratsastajina asevelvolliset aliupseerit.

Paino 76 kg.

Sama rata kuin 13. 7. kilpailussa IV.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Alik. Oksanen URR »Ytö», keltainen olkavyö.
2	2	Alik. Knaapi URR »Virppi», sininen olkavyö.
3	3	Kokelas Wrede URR »Virma», violetti olkav.
4	4	Alik. Rehnfors URR »Simo», valkoinen olkav.
5	5	Alik. Tammisto URR »Tuulikki», vihreä olkav.
6	6	Kokelas Talaskivi URR »Yri», punainen olkav.
7	7	Alik. Sundqvist HRR »Umppu», ruskea olkav.
8	8	Kok. Karttunen HRR »Valssi», vihreä-valk. o.v.
9	9	Alik. Partanen HRR »Elli», harmaa olkavyö.

V Metsästysratsastus 3000 m. (n. 800 m. loppuottelu).

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

5-vuotiaille ja vanhemmille kylmäverisille numerohevosille.

Ratsastajina kanta-aliupseerit.

Paino 74 kg.

I palkinto Smk. 300:—.				Kunniapalkinto.
II	»	»	200:—	»
III	»	»	100:—	
IV	»	»	50:—	
V	»	»	50:—	

Sama rata kuin 13. 7. kilpailussa IV.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Kers. Haanpää URR »Samuli», sininen olkav.
2	2	Kers. Nyssönen URR »Airo», keltainen olkav.
3	3	Kers. Latosuo URR »Yrsä», violetti olkavyö.
4	4	Ratsuv. Tommila URR »Uhri», valk. olkav.
5	5	Kers. Pahlman URR »Vainio», vihreä olkav.
6	6	Kers. Liikka URR »Ville», punainen olkavyö.
7	7	Kers. Vanne URR »Esko», ruskea olkavyö.
8	8	Kers. Viinamäki URR »Uljas», harmaa olkav.
9	9	Kers. Tynkkynen HRR »Vaino», vihreä-valk. o.v.
10	10	Vääp. Haanpää RUK »Alku», vaaleanp. olkav.
11	11	Kers. Lumikko RUK »Vieno», vaaleansin. olkav.
12	12	R.vääp. Paavilainen URR »Uitto», puna-valkoi- nen olkavyö.
13	13	R.vääp. Putkonen HRR »Alvar», sini-keltainen olkavyö.

VI Metsästysnopeusratsastus 3000 m.

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

5-vuotiaille ja vanhemmille numerohevosille, ratsastajina kanta-aliupseerit.

Paino 74 kg. Jokaisesta v. 1929—30 saavutetusta voitosta 2 kg. lisäpaino aina 4 kg. saakka.

Sama rata kuin 13. 7. kilpailussa IV.

I palkinto Smk. 300:—.				Kunniapalkinto.
II	»	»	200:—	»
III	»	»	100:—	
IV	»	»	50:—	
V	»	»	50:—	

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	R.vääp. Haanpää URR »Vinha», kelt. olkav.
2	2	R.vääp. Linko URR »Veera», sininen olkavyö.
3	3	Kers. Kanerva URR »Vieno», violetti olkavyö.
4	4	Kers. Pöntinen URR »Virkku», valkoinen o.v.
5	5	Kers. Salmela URR »Yppo», vihreä olkavyö.
6	7	R.vääp. Kopperoinen URR »Ulaan», pun. o.v.
7	7	R.vääp. Putkonen HRR »Oihonna», ruskea o.v.
8	8	Kers. Hyrkäs HRR »Pardong», vihr.-valk. o.v.
9	9	Kers. Toivonen, HRR »Urheilija», harmaa o.v.
10	10	Kers. Toivainen RUK »Hymy», vaaleanp. o.v.

VII Metsästysnopeusratsastus 3200 m.

Kunniapalkinto ja Smk. 1000:—.

Avoin kaikille hevosille. Gentlemanniratsastajat.

Paino 76 kg.

I palkinto. Smk. 500:—. Kunniapalkinto.

II » » 300:—

III » » 200:—

Sama rata kuin kilpailussa VII.

Toto N:o	Ohj. N:o		
		Luutnantti M. Juntto'n	
1	1	Vilpas, ruuna, r. v. tuntematon. Sotilaspuku, keltainen olkavyö. Ratsastaja omistaja.	76 kg.
		Luutnantti Bäckman'in	
2	2	Tipperary, ruuna, r. v. Kimberley**-Vesta. Sotilaspuku, sininen olkavyö. Ratsastaja omistaja.	76 kg.
		Kornetti Hälvä'n	
3	3	Alarik, ruuna, r. v. tuntematon. Sotilaspuku, violetti olkavyö. Ratsastaja omistaja.	76 kg.
		Majuri R. Kajander'in	
4	4	Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.	76 kg.

Tiistaina 15. 7. klo 16.00—21.00 esteradalla.

I Esteratsastuskilpailu, helpompi (tasoitus-)

Kanta-aliupseerit. Hevosille, jotka ovat v. 1929—30 saaneet 1—3 palkintoa esteratsastuksessa, 3 koroitettua estettä.

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

I	palkinto	Smk.	300:—
II	»	»	200:—
III	»	»	100:—
IV	»	»	50:—
V	»	»	50:—

VI Kunniapalkinto.

VII	»
VIII	»

Sarja 1.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Kers. Lumikko RUK »Vieno».
2	2	Kers. Pahlman URR »Alina».
3	3	R.-vääp. Tommila URR »Uhri».
4	4	Kers. Toivainen RUK »Hymy».
5	5	Kers. Suomela URR »Yri».
6	6	Kers. Malmström HRR »Ykspäinen».
7	7	Kers. Liikka URR »Ylleri».
8	8	Vääp. Haanpää RUK »Alku».

Sarja 2.

1	1	R.-vääp. Linko RUK »Veera».
2	2	R.-vääp. Väyrynen HRR »Villi».
3	3	Kers. Kouki RUK »Aron».
4	4	Kers. Vanne URR »Esko».

5	5	Kers. Toivainen RUK »Yrmi».
6	6	Kers. Toivonen HRR »Ylppö».
7	7	Kers. Lumikko RUK »Salo».

Sarja 3.

1	1	Kers. Haanpää URR »Viksu».
2	2	Kers. Malmström HRR »Valas».
3	3	Kers. Pöntinen URR »Napoleon».
4	4	R.-vääp. Haanpää URR »Vinha».
5	5	R.-vääp. Härmä HRR »Kultu».
6	6	Kers. Viinamäki URR »Ympyrä».
7	7	Kers. Kanerva URR »Vieno».
8	8	R.-vääp. Köpperoinen URR »Ulan».
9	9	Kers. Pöntinen URR »Veikko».
10	10	R.-vääp. Paavilainen URR »Vesa».
11	11	Kers. Lindqvist HRR »Allikaattori».
12	12	Kers. Salmela URR »Yppo».

II Esteratsastuskilpailu, helpompi.

Hevosille, jotka eivät ole saaneet palkintoja vaikeam-
massa esteratsastuksessa tai 1—3 palkintoa helpom-
massa esteratsastuksessa.

Kunniapalkinto ja Smk. 1000:—.

I palkinto Smk. 400:—

II » » 300:—

III » » 200:—

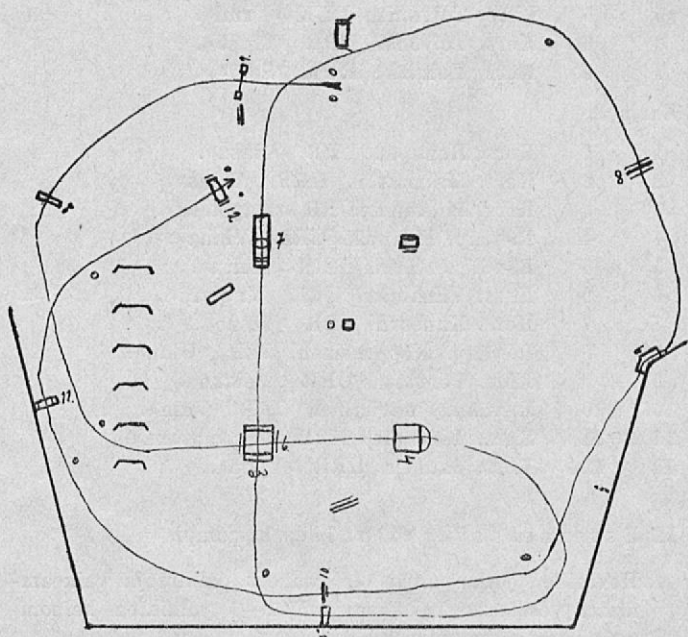
IV » » 100:—

KIRJAPAINOTYÖT

suurimmista
vaatimattomimpiin
suorittaa nopeasti ja
halvoilla hinnoilla

OY. ETELÄ-SAVON KIRJAPAINO

Lappeenranta
Puh. 500



Luettelo ja selitys help. esteradasta.

Matka: 950 m.

Aika: 3 min. 10 sek.

N:o	Esteen nimi	Esteen pituus		Est. korkeus		Leveys
		koko	I osa	II osa	I osa	II osa
1.	Pylväsportti	—	—	—	1,05	—
2.	Tiilimuuri	—	—	—	1,10	—
3.	Maantiekäytävä .. (pystyaita ja ristik- korisuita)	9,30	1,60	1,60	1,00	1,05
4.	Maantieleikkaus (risuita-ylöshyp.)	9,00	—	—	1,10	1,05
5.	Puolipyöreä muuri ..	2,10	—	—	1,05	—
6.	Maantiekäytävä .. (suomal. aidat)	9,80	1,70	1,60	0,90	1,00
7.	Luiska-penger	13,85	2,20	—	0,60	—
8.	Kaksoispuomi	1,60	—	—	1,10	—
	(väl. risuita)					

9.	Tynnyrikuja	10,00	—	—	1,05	1,00	3,30
10.	Puomiaita ja olym- pialaismuuri	1,25	—	—	1,10	—	6,45
11.	Pylväsmuuri	—	—	—	1,00	—	4,95
12.	Vesihauta	2,05	—	—	0,80	—	6,60
	(päällä 2 puomia)						

Esteiden välillä jätettävä liput:

sininen oikealle,
valkoinen vasemmalle.

Esteissä punainen oikealle ja valkoinen vasemmalle.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Ratsumestari, vapaaherra H. Wrede'n Hassan, ruuna, raud. v. Adanier-Gold Onkel. Ratsastaja omistaja.
2	2	Luutnantti Bäckman'in Tipperary, ruuna, r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
3	3	Luutnantti Sundblad'in Adelaide, ruuna, r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
4	4	Ratsumestari Alfthan'in Ujo, ruuna, r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
5	5	Ratsumestari Majewski'n Ville, ruuna, r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
6	6	Luutnantti Molander'in Aslak, ruuna, raud., v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
7	7	Majuri R. Kajander'in Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
8	8	Agronoomi B. af Frosterus'en Faenrich, ruuna, r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
9	9	Ratsumestari Lilius'en Vappu, t. raud., v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

- | | | |
|----|----|---|
| | | Neiti E. Wrede'n |
| 10 | 10 | Cora, t. raud. v. Corsänger-Marmidon.
Ratsastaja omistaja.
Luutnantti Palmgren'in |
| 11 | 11 | Ume, t. r. v. tuntematon.
Ratsastaja omistaja.
Res.-luutnantti Bützow'in |
| 12 | 12 | Artturi, ruuna, r. v.
Ratsastaja omistaja.
Professori v. Törne'n |
| 13 | 13 | Klari, t. r. 4 v.
Ratsastaja omistaja. |

III Esteratsastus, puolivaikea.

Kaikille hevosille.

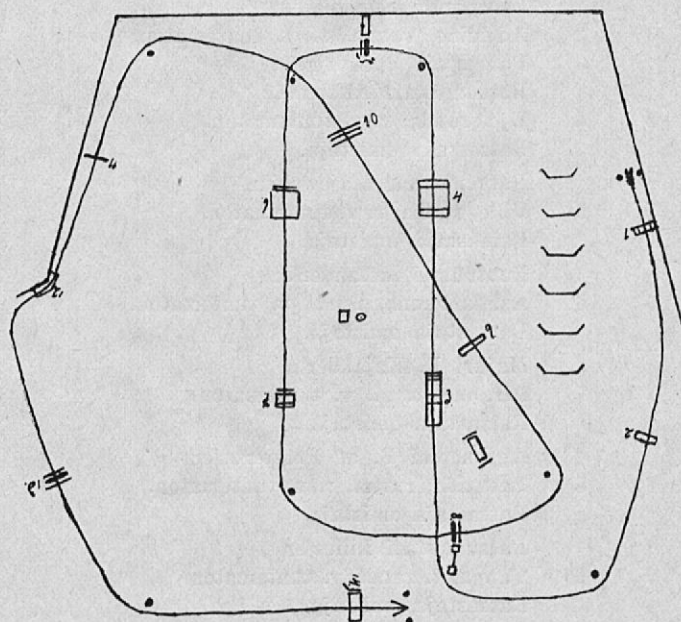
Kunniapalkinto ja Smk. 1300:—.

I palkinto Smk. 600:—. Rva Lavoniuksen kunniapalk.

II » » 400:—. Kunniapalkinto.

III » » 200:—.

IV » » 100:—.



Luettelo ja selitys puoliv. esteradasta.

Matka: 930 m.

Aika: 2 min. 30 sek.

N:o	Esteen nimi	Esteen pituus		Est. korkeus		Leveys
		koko	I osa II osa	I osa II osa		
1.	Pylväsmuuri ja puomi	—	—	—	1,18	— 4,95
2.	Tiilimuuri	—	—	—	1,20	— 4,80
3.	Penger-luiska	13,85	—	2,20	1,10	1,10 4,00
4.	Maantieylikäytävä .. (suomal. aidat)	9,80	1,60	1,70	1,00	1,10 7,30
5.	Olympialaismuuri ja puomiaita	1,25	—	—	1,20	— 6,45
6.	Maantieleikkaus (puomiesteet)	7,55	1,40	1,00	0,80	1,00 6,00
7.	Pengermuuri ja puomi (ed. risuaita)	4,50	—	0,50	1,20	0,60 6,00
8.	Risuaita ja portti ..	1,40	—	—	1,20	— 3,40
9.	Maavalli	1,70	—	—	1,20	— 6,00
	(päällä 2 puomia)					
10.	Koivueste	1,80	—	—	1,20	— 6,00
11.	Riukuaita	—	—	—	1,20	— 6,00
	(kolme puomia)					
12.	Tynnyrikuja	10,00	—	—	1,00	1,15 3,30
13.	Kaksoispuomi	1,65	—	—	1,20	— 6,00
	(väl. risuaita)					
14.	Vesihauta	3,50	—	—	0,70	— 8,50
	(ed. risueste)					

Esteiden välillä jätettävät liput:

punainen oikealle,
keltainen vasemmalle.

Esteissä punainen oikealle ja valkoinen vasemmalle.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Ratsumestari Lauri'n Vaara, ruuna, r.v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
2	2	Luutnantti Sundblad'in Adelaide, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
3	3	Ratsumestari Wrede'n Hassan, ruuna, raud. Adanier-Gold Onkel. Ratsastaja omistaja.
4	4	Luutnantti Bäckman'in Caballero, ruuna m. v. Corsänger-Kattenau. Ratsastaja omistaja.
5	5	Ratsumestari Liliuksen Vappu, t. raud. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
6	6	Agronoomi B. af Frosteruksen Faenrich, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
7	7	Luutnantti Molander'in Aslak, ruuna raud., tuntematon. Ratsastaja omistaja.
8	8	Majuri R. Kajander'in Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
9	9	Luutnantti Rasi'n Vega, t. r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

IV Aita-esteratsastus.

5 aitaa 0.80—1.20 m. 10 m. etäisyydellä. Pistemäärän ollessa sama uusitaan koroitettujen esteitten yli.
Kaikille hevosille.

Kunniapalkinto ja Smk. 1000:—.

I palkinto Smk. 400:—. Kunniapalkinto.

II	»	»	300:—.	»
III	»	»	200:—.	
IV	»	»	100:—.	

Toto Ohj.
N:o N:o

		Ratsumestari Alfthan'in
1	1	Ujo, t. r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
		Luutnantti Bäckman'in
2	2	Tipperary, ruuna r. v. Kimberley**-Vesta. Ratsastaja omistaja.
		Luutnantti Sundblad'in
3	3	Adelaide, ruuna. r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
		Majuri R. Kajander'in
4	4	Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
		Agronoomi B. af Frosteruksen
5	5	Faenrich, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
		Luutnantti Bäckman'in
6	6	Caballero, ruuna m. v. Corsänger-Kattenau. Ratsastaja omistaja.
		Ratsumestari Lauri'n
7	7	Vaara, t. r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

Keskiviikkona 16. 7. klo 18 palkintoratsastusradalla.

I Palkintoratsastus Kenr. Mannerheimin kenttäkilpailua varten.

1. Luutnantti Bäckman »Caballero».
2. Eversti Forssell »Eigenbrüder».
3. Luutnantti Rasi »Vega».
4. Ratsumestari v. Essen »Lady Sprig».
5. » Lauri »Vaara».
6. » Wahren »Ukkonen.
7. Luutnantti Emeleus »Uitto».
8. Majuri Tiainen »Utti».

II Palkintoratsastus, helpompi. Hevosille, jotka eivät ole 1. 1. 29 jälkeen saaneet palkintoa vaikeammassa palkintoratsastuksessa tai 1—3 palkintoa puolivaikeassa palkintoratsastuksessa tai enemmän kuin yhtä 1 palkintoa helpommassa palkintoratsastuksessa.

Kunniapalkintoja.

Luutnantti Emeleuksen

1. Uitto, r. raud. v.
Ratsastaja omistaja.

Luutnantti Ehrnrooth'in

2. Tamara, t. r. v.
Ratsastaja omistaja.

Res. luutnantti Bützowin

3. Artturi, ruuna, r. v.
Ratsastaja omistaja.

III Palkintoratsastus, puolivaikea.

Kaikille hevosille. Nais- ja miesratsastajille.

Kunniapalkintoja.

Sisäänkirjoitusmaksu Smk. 30:—, lähtömaksu Smk.
20:—.

Peruutetaan.

Torstaina 17. 7. klo 8.00.

I Kestävyyskoe kenr. Mannerheimin kenttäkilpailua varten.

1. Luutnantti Bäckman »Caballero».
2. Eversti Forsell »Eigenbrüder».
3. Luutnantti Rasi »Vega».
4. Ratsumestari v. Essen »Lady Sprig».
6. » Lauri »Vaara».
5. » Wahren »Ukkonen».
7. Luutnantti Emeleus »Uitto».
8. Majuri Tiiainen »Utti».

II Maastoratsastus, helpompi, klo 9.30.

Nais- ja miesratsastajille.

Kunniapalkinto ja Smk.1000:—.

I palkinto Smk. 400:—. Kunniapalkinto vuorineuvos
Tammenoksen kiertopalk.

- | | | | |
|-----|---|---|--------|
| II | » | » | 300:—. |
| III | » | » | 200:—. |
| IV | » | » | 100:—. |

Sarja 1.

Samat kuin kilpailussa I.

Sarja 2.

1. Ratsumestari Lilius »Vappu».
2. Luutnantti Molander »Aslak».
3. » Savela »Largo». Kilp. ulkop.
4. » Bäckman »Tipperary». » »
5. Ratsumestari Alfthan »Ujo».

III Maastoratsastus, helpompi, klo 10.00.

Suojeluskuntalaisille ja kanta-aliupseereille.

Vuorineuvos Tammenoksen kiertopalkinto ja 10 kunnia-palkintoa.

Sarja 1 B.

1. Ratsuvääp. Haanpää URR »Vinha».
2. » Kopperoinen URR »Ulaan».
3. Kers. Salmela URR »Yppo».
4. Ratsuvääp. Tulokas HRR »Visu».
5. Kers. Pöntinen URR »Veikko».
6. Ratsuvääp. Paavilainen URR »Vesa».
7. Kers. Hyrkäs HRR »Pardong».
8. » Malmström HRR »Urheilija».

Sarja 2 B.

1. Kers. Vanne URR »Esko».
2. » Nyysönen URR »Airo».
3. » Kers. Liikka URR »Eero».
4. » Lindqvist HRR »Allikaattori».
5. Ratsuvääp. Väyrynen HRR »Villi».
6. Kers. Pahlman URR »Aliina».
7. » Viinamäki URR »Ympyrä».
8. » Haanpää URR »Viksu».

Sarja 3.

1. Kers. Puuppo HRR »Ylimys».
2. » Lumikko RUK »Vieno».
3. » Toivonen HRR »Umppu».
4. Ratsuvääp. Linko URR »Veera».
5. » Härmä HRR »Kultu».
6. » Tommila URR »Uhri».
7. Kers. Kouki RUK »Aron».
8. Vääp. Haanpää RUK »Alku».
9. Kers. Toivainen RUK »Hymy».
10. » Suomela URR »Yrittäjä».

Perjantaina 18. 7. klo 16.00—22.00 esteradalla.

I Esteratsastuskilpailu, helpompi.

Kanta-aliupseereille.

Kunniapalkinto ja Smk. 700:—.

I palkinto Smk. 300:—.

II » » 200:—.

III » » 100:—.

IV » » 50:—.

V » » 50:—.

VI—XII kunniapalkinto.

Sarja 1 B₁ Kenr. Mannerheimin kenttäkilpailu.

Toto Ohj.
N:o N:o

1	1	Ratsuväap. Haanpää URR »Vinha».
2	2	» Kopperoinen URR »Ulan».
3	3	Kers. Salmela URR »Ippó».
4	4	Ratsuväap. Tulokas HRR »Visu».
5	5	Kers. Pöntinen URR »Veikko».
6	6	Ratsuväap. Paavilainen URR »Vesa».
7	7	Kers. Hyrkäs HRR »Pardong».
8	8	» Malmström HRR »Urheilija».

Sarja 2 B₂

1	1	Kers. Vanne URR »Esko».
2	2	» Nyyssönen URR »Airo».
3	3	» Liikka URR »Eero».
4	4	» Lindqvist HRR »Alligator».
5	5	Ratsuväap. Väyrynen HRR »Villi».
6	6	Kers. Pahlman URR »Aliina».
7	7	» Viinamäki URR »Ympyrä».
8	8	» Haanpää URR »Viksu».

Sarja 3.

1	1	Ratsuväap. Linko URR »Veera».
2	2	Kers. Lumikko RUK »Vieno».
3	3	» Toivainen RUK »Yrmi».
4	4	» Kanerva URR »Vieno».
5	5	Väapeli Haanpää RUK »Alku».
6	6	Kers. Toivonen HRR »Ylppö».
7	7	» Suomela URR »Yri».
8	8	» Malmström HRR »Valas».

Sarja 4.

1	1	Kers. Puuppo HRR »Sirius».
2	2	» Kouki RUK »Aron».
3	3	» Pöntinen URR »Napoleon».
4	4	» Lumikko RUK »Salo».
5	5	» Liikka URR »Ylleri».
6	6	» Malmström HRR »Ykspäinen».
7	7	» Toivainen RUK »Hymy».
8	8	Ratsuväap. Härmä HRR »Kultu».
9	9	» Tommila URR »Uhri».

II Esteratsastuskilpailu, helpompi.

Naisratsastajille. Kaikille hevosille.

Peruutetaan.

III Esteratsastuskilpailu, helpompi.

Hevosille, jotka eivät ole saaneet palkintoja vaikeamassa esteratsastuksessa tai 1—3 palkintoa puolivaikeassa esteratsastuksessa tai useampaa kuin yhtä I palkintoa helpommassa esteratsastuksessa.

I palkinto Smk. 400: —. Kunniapalkinto.

II » » 300: —. »

III » » 200: —.

IV » » 100: —.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Ratsumestari H. Wrede'n Hassan, ruuna, raud. v. Adanier-Gold Onkel. Ratsastaja omistaja.
2	2	Majuri R. Kajander'in Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
3	3	Neiti E. Wrede'n Cora, t. raud. v. Corsänger-Marmidon. Ratsastaja omistaja.
4	4	Ratsumestari Lilius'en Vappu, t. raud. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
5	5	Luutnantti Molander'in Aslak, ruuna raud. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
6	6	Luutnantti Palmgren'in Ume, t. r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
7	7	Luutnantti Sundblad'in Adelaide, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
8	8	Luutnantti Bäckman'in Tipperary, ruuna r.v. Kimberley**-Vesta. Ratsastaja omistaja.
9	9	Agronoomi B. af Frosteruksen Faenrich, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
10	10	Ratsumestari Majewski'n Ville, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
11	11	Ratsumestari Alfthan'in Ujo, ruuna r.v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

		Res. luutnantti Bützow'in
12	12	Artturi, ruuna r. v. Ratsastaja omistaja.
		Professori v. Törne'n
13	13	Klari, t. r. 4 v. Ratsastaja omistaja.

IV Esteratsastus, puolivaikaa.

Kaikille hevosille. Gentlemanniratsastajat.
Kunniapalkintoja ja Smk. 1300:—.

I	palkinto	Smk. 600:—.	Kunniapalkinto.
II	»	» 400:—.	»
III	»	» 200:—.	
IV	»	» 100:—.	

Sarja 1. Kenr. Mannerheimin kenttäkilpailu.

Toto N:o	Ohj. N:o	
1	1	Luutnantti Bäckman URR »Caballero».
2	2	Eversti Forssell Kad. K. »Eigenbrüder».
3	3	Luutnantti Rasi URR »Vega».
4	4	Ratsumestari v. Essen URR »Lady Sprig».
5	5	» Lauri HRR »Vaara».
6	6	» Wahren HRR »Ukkonen».
7	7	Luutnantti Emeleus HRR »Uitto».
8	8	Majuri Tiiainen »Utti».

Sarja 2.

		Luutnantti Sundblad'in
1	1	Adelaide, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
		Ratsumestari Wrede'n
2	2	Hassan, ruuna raud. Adanier-Gold Onkel. Ratsastaja omistaja.
		Ratsumestari Lilius'en
3	3	Vappu, t. raud. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

4	4	Luutnantti Molander'in Aslak, ruuna raud. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
5	5	Majuri R. Kajander'in Alraune, t. m. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.
6	6	Agronoomi B. af Frosterus'en Faenrich, ruuna r. v. tuntematon. Ratsastaja omistaja.

V Esteratsastus, helpompi.

Virhepisteet lasketaan ajan mukaan.

Virhe etujaloilla = 20 sek., virhe takajaloilla = 10 sek.
(muuten sääntöjen mukaan).

Kaikille hevosille.

Kunniapalkintoja ja Smk. 1000:—.

I palkinto Smk. 400:—. RPr:n rouvien kunniapalkinto.

II » » 300:—. Kunniapalkinto.

III » » 200:—.

IV » » 100:—.

Toto Ohj.
N:o N:o

1	1	Luutn. Bäckman'in Caballero, ruuna m. v. Corsänger-Kattenau Ratsastaja omistaja.
2	2	Ratsum.Althan'in Ujo, ruuna r. v. tuntem. Ratsastaja omistaja.
3	3	Ratsum. Lilius'en Vappu, t. raud. v. tuntem. Ratsastaja omistaja.
4	4	Majuri R. Kajander'in Alraune, t. m. v. tuntem. Ratsastaja omistaja.

- | | | |
|--------------|---|--|
| 5 | 5 | Ratsum. Majewski'n
Ville, ruuna r. v. tuntem.
Ratsastaja omistaja. |
| 6 | 6 | Luutn. Molander'in
Aslak, ruuna raud. v. tuntem.
Ratsastaja omistaja. |
| 7 | 7 | Luutn. Rasi'n
Vega, t. r.v. tuntem.
Ratsastaja omistaja. |
| 8 | 8 | Luutn. Sundblad'in
Adelaide, ruuna r. v. tuntem.
Ratsastaja omistaja. |
| 9 | 9 | Luutn. Bäckman'in
Tipperary, ruuna r. v. Kimberley**-Vesta.
Ratsastaja omistaja. |
| Kilp. ulkop. | | Luutn. Sawela'n
Largo, ruuna m. v. tuntem.
Ratsastaja omistaja. |

Osuusliike Yhtymä

r.l.

Paikkakunnan edustavin
ja monipuolisin suurliike



TUTUSTUKAA TUOTTEISIIMME

Muistiinpanoja :

Hotelli PATRIA



Paikkakunnan suosituin
ja kodikkain suurhotelli,
tunnettu hyvien huonei-
densa, ruokansa ja hal-
pojen hintojensa puolesta

LAPPEENRANNAN ROHDOSKAUPPA

VALOKUVAUS-
TARPEET OSTATTE EDULLISIMMIN
MEILTÄ

ENSIMMÄINEN APTEEKKI

Lappeenrannassa

Perust. v. 1824

K. J. RAUTAMÄKI

Leipomo
ja
Kondiittoriliike

Lappeenranta

Viipurinkatu 10

*

Suosittellee hyviksi tunnettuja teoksiaan
sekä

Titanian Virvoitusjuomatehtaan tuotteita

Tilaukset puh. 2 72

Tilaukset puh. 2 72

KULTASEPPÄ

Hj. SUNINEN

Puh. 424

Suosittelee kaikille
hyviksitunnetuita
valmisteitaan

Palkintoesineitä — Pöytähopeita — Kihla- ja
vihkimäsormuksia — Kultakelloja y.m. y.m.

Zweygbergin Liike

LAPPEENRANNASSA

Kauppa- ja Kuninkaankadun kulma



Puhelin 3 10

A. JÄRVELÄINEN

SATULASEPPÄ

Puh. 2 07



Erikoisalana:

Ratsusatulat

Ratsastustarpeet

Hienonahkateokset

Lappeenrannan

Sotilas- ja Siviilipukimo

omist. N. K N J Ä S E F F

Puhelin 3 95



Rantakatu 10, vastapäätä Kasino-puistoa

Lappeenrannan Kirjakauppa



Suosittelee laajaa ja monipuolista varastoaan
sotilaskirjallisuutta, kuten asetuksia, johto-
sääntöjä, käsikirjoja ja urheilukirjallisuutta